

**F-Cayenne: Planting and maintenance services of green areas**

OJ S 39/2013 23/02/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Mindef de La Guyane

Postal address: route de Cabassou

Town: Cayenne Cedex

Postal code: 97306

Country: France

For the attention of: M. Lefeuvre Sylvie

E-mail: [dicom-guyane.marches@wanadoo.fr](mailto:dicom-guyane.marches@wanadoo.fr)

Telephone: +594 594395986

Fax: +594 594395976

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: MINDEF de la Guyane

Postal address: route de cabassou

Town: Cayenne Cédex

Postal code: 97306

Country: France

Telephone: +33 594395986

Fax: +33 594395976

Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=96981&orgAcronyme=g7h>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: MINDEF de la Guyane

Postal address: route de Cabassou

Town: Cayenne Cédex

Postal code: 97306

Country: France

Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=96981&orgAcronyme=g7h>**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Defence

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

## **II.1. Description**

### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

entretien des espaces verts des Forces Armées en Guyane

### **II.1.6. CPV code(s)**

77310000 Planting and maintenance services of green areas

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: l'Administration se réserve la possibilité de recourir à des marchés complémentaires pour de prestations similaires conformément aux articles 35.5 et 35.6 du C. M.P

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 31 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: cayenne

#### **1) Short description**

Entretien des espaces verts sur Cayenne centre

#### **2) CPV code(s)**

77310000 Planting and maintenance services of green areas

- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: cayenne quartier de la Madeleine

- 1) **Short description**  
Entretien des espaces verts sur le quartier de la Madeleine à Cayenne
- 2) **CPV code(s)**  
77310000 Planting and maintenance services of green areas
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: cayenne Cabassou

- 1) **Short description**  
Entretien des espaces verts sur Cabassou à Cayenne
- 2) **CPV code(s)**  
77310000 Planting and maintenance services of green areas
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: matoury

- 1) **Short description**  
Entretien des espaces verts sur Matoury
- 2) **CPV code(s)**  
77310000 Planting and maintenance services of green areas
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: kourou

- 1) **Short description**  
Entretien des espaces verts sur Kourou
- 2) **CPV code(s)**  
77310000 Planting and maintenance services of green areas
- 3) **Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: rémire

**1) Short description**

Entretien des espaces verts sur Rémire

**2) CPV code(s)**

77310000 Planting and maintenance services of green areas

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 7

Lot title: roura

**1) Short description**

Entretien des espaces verts sur Roura

**2) CPV code(s)**

77310000 Planting and maintenance services of green areas

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 8

Lot title: saint-Jean du Maroni

**1) Short description**

Entretien des espaces verts sur St-Jean du Maroni

**2) CPV code(s)**

77310000 Planting and maintenance services of green areas

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: la visite des sites est obligatoire (cf. Art. 3.6 du R.C.)

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

le candidat fournit un mémoire technique (Se référer à l'art. 4.1 du R.C.).

##### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

cc45-12

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

29.4.2013 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
French.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

**VI.3. Additional information**

l'Heure de remise d'offre est l'heure locale.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 20 février 2013.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Guyane

Postal address: 7 rue Victor schoelcher

Town: Cayenne

Postal code: 97300

Country: France

E-mail: [dicom-guyane@marches.wanadoo.fr](mailto:dicom-guyane@marches.wanadoo.fr)

Telephone: +594 594254970

Fax: +594 594254571

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Guyane

Postal address: 7 rue Victor Schoelcher

Town: Cayenne Cédex

Postal code: 97306

Country: France

Telephone: +594 594254970

Fax: +594 594254571

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20.2.2013